

10
CEPED

ENQUETE DEMOGRAPHIQUE DU CAMEROUN OCCIDENTAL
ET LE GOUVERNEMENT
15, rue de l'Assistance-Médecine
75270 PARIS CEDEX 06
Tél. : (1) 46 33 99 41
1 - Données individuelles et collectives.

| Col. 1 | Rubrique du questionnaire | Nb. de cases | CONSIGNES | Col. 2 |
|--------|-----------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1 | Strate - | 2 | Code N° 1 (les 2 premiers chiffres) Chiffrement à reporter sur la ligne "class or group" | 1-2 |
| 1 | Village ou quartier | 2 | Code N° 1 (les 2 derniers chiffres) Chiffrement à reporter sur la ligne "quarter" | 3-4 |
| 1 | N° du chef de lgt.(HH) | 3 | Reprendre n° du "house hold" Dans les villes, renoncer à reporter les logements en commençant par 1 pour chaque quartier indiqué dans le code 1 | 5-7 |
| 1 | Division | 1 | Code géographique N° 2 Chiffrement à reporter après celui du n° du chef de ménage (même ligne) | 8 |
| 2 | N° de l'individu | 2 | Prendre les lettres de l'alphabet à la suite en commençant par A et les faire suivre des chiffres 0 à 9 | 9-10 |
| 5 | Relation avec le chef de logements (HH) | 4 | 2 premiers chiffres: N° de la famille en partant de 01 jusque 99. Chaque ménage indépendant, visiteur, ou isolé est considéré comme une famille 3° chiffre: lien du chef de ménage avec le chef de logement. Code N° 3 4° chiffre: lien de chaque individu avec son chef de ménage. Code N° 4 | 11-12-13-14 |
| 6 | Lieu de naissance | 2 | 1° chiffre : Code lieu de naissance N° 3; 2° chiffre : Code géographique N° 2 | 15-16 |
| 7 | Durée de séjour | 1 | Code N° 6 durée de séjour | 17 |
| 8 | Lieu d'origine ou de résidence | 2 | idem lieu de naissance 1° chiffre : Code N° 5 2° chiffre : Code N° 2 | 18-19 |
| 9 | P, A, V | 1 | P = 1, A = 2, V = 3 | 20 |
| 10 | Raison de la présence ou de l'absence | 1 | Code raison de l'absence ou de la visite N° 7 | 21 |

ENQUETE DEMOGRAPHIQUE DU CAMEROUN OCCIDENTAL

CONSIGNES DE CHIFFREMENT ET DE PERFORATION

Données individuelles et collectives (suite)

| | | | <u>Pour P ou V</u> | <u>Pour A</u> | |
|----|------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------|
| 11 | Durée de l'absence | 1 | 1 tiret | Code durée de séjour N° 6 | 22 |
| 12 | Lieu d'absence | 2 | 2 tirets | Code lieu de naissance N° 5 et géographique N° 2 | 23-24 |
| 13 | Retour prévu | 1 | 1 tiret | Code durée de séjour N° 6 | 25 |
| 14 | Sexe | 1 | H = 1 F = 2 | | 26 |
| 15 | Age | 2 | Age en années révolues (moins d'un an = 00) | | 27-28 |
| 24 | Secteur d'activité | 2 | Code n° 8 Chiffrement à reporter dans la partie droite de la colonne 15 à côté de l'âge. | | 29-30 |
| 16 | Groupe ethnique | 2 | Code groupe ethnique N° 19 | | 31-32 |
| 17 | Religion | 1 | Code religion N° 10 | | 33 |
| 18 | Survivance des parents | 2 | Décédé = 0 , vivant = 1 , Indéterminé ou inconnu = 9 | | 34-35 |
| 19 | Situation de famille | 1 | Code situation de famille N° 11 | | 36 |
| 20 | Ecole (6 à 14 ans) | - | non chiffré | | - |
| 21 | Niveau d'instruction | 1 | Code niveau d'instruction N° 12 | | 37 |
| 22 | Métier | 2 | Code métiers N° 13 | | 38-39 |
| 23 | Statut dans l'emploi | 1 | Code statut dans l'emploi N° 14 | | 40 |
| 24 | Durée de chômage | 1 | Code durée de chômage N° 15 | | 41 |
| 25 | Lieu de travail | - | non chiffré | | - |
| 26 | Activité secondaire | 1 | Code activité secondaire N° 16 Chiffrement à reporter à l'extrême gauche de la col. 24 | | 42 |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |
| | | | ! | | |

II - Données sur la fécondité des femmes (D2)

(Chiffrement à reporter A, la suite à raison de 3 dans la col. 24, 8 dans la col. 25 et 4 dans la col. 26)

| | | | | | |
|-------------|---|----------------------------------------------------------------|--|--|-------|
| <u>Mari</u> | | | | | |
| N° du mari | 2 | 29 si le mari n'est pas sur la fiche ou s'il n'y a pas de mari | | | 43-44 |

ENQUETE DEMOGRAPHIQUE DU CAMEROUN OCCIDENTAL

CONSIGNES DE CHIFFREMENT ET DE PERFORATION

II - Données sur la fécondité des femmes (suite)

| | | | | | |
|-------------------------------------------------|---|-------------------------|----------|--|-------|
| Femme | | | | | |
| Nb. de mariages | 1 | 9 = 9 et + | X = ind. | | 45 |
| .dont nb. de mariages dissous | 1 | " | " | | 46 |
| par divorce | | | | | |
| et séparation | | | | | |
| .dont nb. de mariages dissous | 1 | " | " | | 47 |
| par divorce | | | | | |
| et séparation | | | | | |
| et stériles | | | | | |
| Age au 1 ^{er} mariage | 2 | age en années révolues | | | 48-49 |
| Naissances vivantes au total | | | | | |
| .garçons | 1 | pour 9 et +, chiffrer 9 | X = ind. | | 50 |
| .filles | 1 | pour 9 et +, chiffrer 9 | X = ind. | | 51 |
| Enfants survivants au total | | | | | |
| .garçons | 1 | pour 9 et +, chiffrer 9 | X = ind. | | 52 |
| .filles | 1 | pour 9 et +, chiffrer 9 | X = ind. | | 53 |
| Événements surveillés dans les 12 derniers mois | | | | | |
| naissances vivantes | | | | | |
| .garçons | 1 | | X = ind. | | 54 |
| .filles | 1 | | X = ind. | | 55 |
| .décédés depuis | | | | | |
| .garçons | 1 | | X = ind. | | 56 |
| .filles | 1 | | X = ind. | | 57 |

CODE STRATE N° 1

1^{er} chiffre - Taux de sondage

| | | |
|---|------|-------------|
| 1 | 1/20 | Brousse |
| 2 | 1/20 | Brousse |
| 3 | 1/20 | Brousse |
| 4 | 1/10 | Brousse |
| 5 | 1/5 | Plantations |
| 6 | 1/1 | Villes |
| 7 | 1/2 | Villes |
| 8 | 1/5 | Villes |
| 9 | 1/20 | Palmaris |
| 0 | 1/2 | Divers |

CODE GÉOGRAPHIQUE N° 2

CAMEROUN OCCIDENTAL

| | |
|----------|---|
| Victoria | 1 |
| Kumba | 2 |
| Mamfé | 3 |
| Sedéda | 4 |
| Wum | 5 |
| Thamés | 6 |

CAMEROUN ORIENTAL

| | |
|----------------|---|
| Nigeria | 7 |
| Stranger autre | 8 |
| Indéterminé | 9 |

CODE N° 3

Relation des chefs de ménage avec le chef de logement (H.H.)

| | |
|--------------------------------------------------------|---|
| Tous individus ni chefs de ménage ni chefs de logement | 0 |
| Chef de logement | 1 |
| Enfant ou petit enfant du chef de logement | 2 |
| Ascendant du chef de logement | 3 |
| Autres liens familiaux avec le chef de logement | 4 |
| Ami du chef de logement | 5 |
| Serviteur du chef de logement | 6 |
| Locataire du chef de logement | 7 |
| Visiteur | 8 |
| Indéterminé | 9 |

CODE N° 4

Relation de chaque individu avec son chef de ménage (family unit)

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---|
| Chef de ménage | 1 |
| Épouses, enfants, petits enfants avec son ou ses épouses (descendance directe) | 2 |
| Ascendants directs du chef de ménage ou de ses épouses | 3 |
| Autres liens familiaux (neveux, cousins) | 4 |
| Amis | 5 |
| Serviteurs | 6 |
| Indéterminé | 9 |

CODE N° 5

Lieu de naissance, lieu d'origine, lieu de résidence

| | | | |
|--------------------------------------------------|---|-------|---|
| Village | V | _____ | 1 |
| Local authority | A | _____ | 2 |
| Division | D | _____ | 3 |
| Hors de la division, mais au Cameroun Occidental | | _____ | 4 |
| Hors du Cameroun Occidental | | _____ | 5 |
| Indéterminé | | _____ | 9 |

CODE N° 6

Durée de séjour

| | | |
|---------------------------|-------|---|
| Moins de 4 jours | _____ | 0 |
| 4 jours à moins d'un mois | _____ | 1 |
| 1 mois à moins de 6 mois | _____ | 2 |
| 6 mois à moins d'un an | _____ | 3 |
| 1 an | _____ | 4 |
| 2 ans | _____ | 5 |
| 3ans | _____ | 6 |
| 4 ans | _____ | 7 |
| 5 à 9 ans | _____ | 8 |
| 10 ans et + | _____ | 9 |
| Indéterminé | _____ | X |

CODE N° 7

Raisons de l'absence ou
de la visite

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Congé (fonctionnaire, journalier, écolier) | 0 |
| Affaires familiales, visite simple (y compris enfants qui viennent aider tante ou soeur pendant un temps long) | 1 |
| Accouchement (pour accouchées ou futures mères ainsi que pour enfants les accompagnant) | 2 |
| Déplacement pour raison professionnelle (commerçants, chauffeurs, fonctionnaires en mission temporaire, excepté individus classés au N° 4) | 3 |
| Marché (producteurs allant vendre leurs produits et acheteurs) | 4 |
| Culture, chasse, pêche | 5 |
| Maladie, hôpital | 6 |
| Prison | 7 |
| Fréquentation scolaire, stage, apprentissage technique du | 8 |
| Cherche/travail | 9 |
| Indéterminé ainsi que résidence habituelle | X |

DEMOGRAPHIC SURVEY OF WEST CAMEROUN (1964)

INDUSTRY CODE.

1 - Not working and undetermined:-

11 - Primary school children

12 - Others, school children or students

13 - Others, not working (retired, incapacitated, invalids, prisoners, children under 15 not attending school, children under 6)

14 - Industry undetermined

15 - Unemployed, never having worked

16 - Unemployed, having previously worked

17 - Housewives

18 .. Prostitutes

2 - Traditional agriculture - Fishing, cattle breeding, hunting, wood-cutting

21 - Cocoa farmers

22 - Coffee farmers

23 - Banana farmers (sweet)

24 - Oil palm farmers

25 - Cattle breeders

26 - Food crop farmers

27 - Fishermen

29 - Others (hunters, wood-cutters, wine growers, sawyers)

3 - Modern plantations and forestry holdings:-

31 - Banana plantations

32 - Oil palm plantations

33 - Rubber plantations

34 - Other plantations (cocoa, coffee, tea, pepper)

35 - Factories treating plantation produce

36 - Management and miscellaneous services for plantations

37 - Forestry holdings

38 - Saw-mills belonging to forestry holdings

4 - ARTISANS:-

- 41 - Small traders (including artisan-type, restaurants)
- 42 - Building artisans (carpenters, masons, electricians, painters)
- 43 - Craftsmen (blacksmiths, weavers, carvers, basket-makers, mattress-makers)
- 44 - Tailors, seamstresses
- 45 - Carpenters (other than in building)
- 49 - Miscellaneous services (barbers, repair-men, washermen, etc.)

5 - INDUSTRY:-

- 51 - Building and public works
- 52 - Saw-mills not associated with forestry holdings
- 53 - Industries treating agricultural produce (not belonging to plantations)
- 59 - Other industries

6 - TRADE (modern sector) and transport:-

- 61 - Road transport (including petrol stations, repairing)
- 62 - Trading (including modern-type restaurants)
- 69 - Others (press, legal services, banks, private teaching if profit-making, other transport, etc.)

7 - PRIVATE SECTOR, NON-PROFIT-MAKING:-

- 71 - Religious establishments
- 72 - Missions schools
- 73 - Mission hospitals and dispensaries
- 79 - Others (diplomatic missions, chamber of commerce, trade unions, political parties, etc.)

8 - DOMESTIC SERVICE:-

- 81 - Domestic service

9 - PUBLIC SECTOR:-

- 91 - General administration (including local administration)
- 92 - Armed Forces and police
- 93 - P.W.D., water, electricity
- 94 - Public health
- 95 - Public education
- 96 - Post Office, radio, information, government printing press
- 99 - Miscellaneous (experimental farms, C.D.A., rest houses)

CODE N° 9

Code ethnique.-

00 Douala du Nord

MUNGO
BAKWERI
BAKOLLE
BIMBIA (ISUBU)
WOURI
DOUALA

10 B A K U N D U

BAKOSSI
BALONG
BALUNDU
MBO
NGEMINGU
NINONG
ELONG
BAKUNDU
BALUE
MBONCE
BASOSSI
BATANGA
NGOLO
BIMA
BAPAW
BAROMBI

Semi-Bantous de la Cross-River (EKOI)

21 B A N Y A N G

OBANG
KEAKA
EKWE
KORUP

22 A N Y A N G

TAKA MANDA
ASSUMBO
MBULU
MENKA

Semi-Bantous de l'Ouest

23 B A M I L E K E

BANGWA
MUNDANI
BAMILEKE

..../....

24 M B E M B E

MBEMBE
MISAJE
MFUMTE

25 T I K A R

NSAV-NONNI
NDOP
BAFUT
KOM
AGNEM
FUNGOM
BUM
NSUNGLI
KAKA
MBAW

26 W I D E K U M

ESIMBI
BEBA BEFANG
NGEMBA
NGWAW
MENEMO
NGIE
MOGHAMO

30 Seudanais Sud-Bénoué

BALI

Hamite-Semites

41 FULANI , M BORORO 'EN
42 AKO
43 HAOUSSA

50 CAMEROUN ORIENTAL

NIGERIENS.

60 IBO
61 IBIBIO-EFIK
62 YORUBA
63 TIV
64 AUTRES
69 NIGERIENS à l'ethnie non déterminée

70 Autres étrangers provenant de l'Afrique au sud du Sahara
Etrangers ne provenant pas de l'Afrique au Sud du Sahara

80 Anglais
81 Français
82 Américains
83 Autres occidentaux

99 Indéterminé.

CODE N° 10

Religion

Chrétiens

| | | |
|--------------------|---|---|
| Catholique | C | 1 |
| Baptiste | B | 2 |
| Presbytérien | P | 3 |
| Foi apostolique | A | 4 |
| Témoins de Jéhovah | W | 4 |
| Petites sectes | S | 4 |

Non chrétiens

| | | |
|-------------------|---|---|
| Musulman | M | 5 |
| Pafens, animistes | H | 6 |
| Autres religions | O | 7 |
| Sans religion | N | 8 |
| Indéterminé | | 9 |

CODE N° 11

Situation de famille

Situation de famille des hommes:

| | | |
|---------------------------------------|---------------------|---|
| • marié à une femme | M ₁ | 1 |
| • " à deux femmes | M ₂ | 2 |
| • " à trois femmes | M ₃ | 3 |
| • " à quatre femmes et + | M ₄ et + | 4 |
| • " à nombre de femmes indéterminé | M | 5 |
| Séparé | E | 6 |
| Célibataire | S | 7 |
| Veuf | V | 8 |
| Divorcé | D | 9 |
| Indéterminé | | 0 |

Situation de famille des femmes:

| | | | |
|--------------------------------|-----|----|---|
| • mariée légitimement | LW | CV | 1 |
| • " coutumièrement | TV | | 2 |
| • en union libre | S U | | 3 |
| fiancée vivant chez futur mari | F | | 4 |
| mariée sans précision | | | 5 |
| • en fuite ou séparée | S | | 6 |
| célibataire | S | | 7 |
| Veuve | W | | 8 |
| Divorcée | D | | 9 |
| Indéterminé | | | 0 |

CODE N° 12

| | | | |
|-------------------------------------------|----|--|---|
| Illettré | I | | 0 |
| Parle anglais | SE | | 1 |
| Ecrit anglais | WE | | 2 |
| Titulaire du school leaving certificat LE | | | 3 |
| Etudes secondaires en anglais NE | | | 4 |
| Etudes supérieures en anglais CE | | | 5 |
| Instruction en français | | | 6 |
| SF | | | |
| WF | | | |
| EF | | | |
| LF | | | |
| HF | | | |
| CF | | | |
| Instruction dans une autre langue | | | 7 |
| WO | | | |
| LO | | | |
| HO | | | |
| CO | | | |
| Indéterminé | | | 9 |

CODE N° 13

Métiers

0 - Profession libérale-techniciens - cadres.-

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| - Officiers, Sous-Officiers (Armée - Police - Gendarmerie) | 00 |
| - Avocats, Magistrats, Huissiers, Greffiers | 01 |
| - Médecins, Sages Femmes, Infirmiers, Dentistes | 02 |
| - Vétérinaires, Aides Vétérinaires | 03 |
| - Ingénieurs agronomes, Conducteurs de travaux agricoles, Moniteurs agricoles | 04 |
| - Professeurs, Instituteurs, Moniteurs d'enseignement | 05 |
| - Pasteurs, Curés, Religieuses | 06 |
| - Ingénieurs, Contremaîtres (en dehors de l'agriculture) | 07 |
| - Fonctionnaires d'encadrement : Préfets, Sous-Préfets, Chefs de Service, Chefs de Bureau | 08 |
| - Autres | 09 |

1 - Emploi de bureau et/ou de gestion administrative.-

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| - Secrétaires dactylo, Comptables, Caissiers - Employés de bureau, Téléphonistes, Clarks | 10 |
| - Planteur | 11 |
| - Guide Interprète | 12 |
| - Douaniers | 13 |
| - Autres | 19 |

2 - Commerçants

| | |
|---------------------------------------------|----|
| - Vendeurs de viande - Bouchers | 20 |
| - " de pain - Boulanger | 21 |
| - Tenanciers de bar, de restaurant, Serveur | 22 |
| - " d'un commerce fixe | 23 |
| - Petit vendeur au plateau | 24 |
| - Commerçant ambulant | 25 |
| - Acheteur de cacao, de café, d'arachide | 26 |
| - Pappiste | 27 |
| - Autres | 29 |

3 - Agriculture - Pêche - Forêt.-

| | |
|----------------------------------------|----|
| - Agriculteur - Planteur | 30 |
| - Eleveur, Convoyeur de bétail, Berger | 31 |
| - Chasseur, Pêcheur | 32 |
| - Vigneron (vin de palme) | 33 |
| - Jardinier | 34 |
| - Bûcheron | 35 |
| - Autres | 39 |

4 - Manoeuvres et assimilés.-

| | |
|------------------------------------------|----|
| - Motor boys | 40 |
| - Veilleur de nuit | 41 |
| - Porte-faix, décher, débardeur, Portier | 42 |
| - Mineurs, Carrières | 43 |
| - Autres manœuvres | 49 |

5 - Conducteur de véhicules.-

| | |
|------------------------------------------------|----|
| - Batelier, Matelot, Passeur de bac, Piroguier | 50 |
| - Conducteur de train, Serre-frein | 51 |
| - Chauffeur d'automobile et de camion | 52 |
| - Chauffeur de taxi | 53 |
| - Conducteur d'engins, Grutiers | 54 |
| - Autres | 59 |

6 - Travailleurs manuels spécialistes (travaux de précision)

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| - Mécanicien (automobile, cycle..) - Fraiseurs, tourneurs, soudeurs, ajusteurs | 60 |
| - Electricien, réparateur de radio, de téléphone | 61 |
| - Opérateur P.T.T., radio, photographe, cinéaste, - Imprimeur, relieur, horloger, bijoutier, armurier, - chaudronnier | 62 |
| - Tailleur, couturier, brodeur | 63 |
| - Sculpteur sur bois, sur ivoire, sur os, fondeur d'objets en cuivre ou en bronze - forgeron, potier, briquetier, fileur, tisserand, fabri- quant de ficelle et de corde - tanneur, cordonnier. | 64 |
| - Maçon, bétoneur, ferrailleur, peintre en bâtiment - plombier. | 65 |
| - Menuisier, charpentier | 66 |
| - Teinturier, blanchisseur | 67 |
| - Cuisinier, pâtissier, fabriquant de pain, charcutiers | 68 |
| - Autres | 69 |

7 - Employés de maintien de l'ordre.-

| | |
|---------------------|----|
| - Soldats | 70 |
| - Policier gendarme | 71 |
| - Gardes-goumiers | 72 |
| - Pompiers | 73 |

8 - Services et indéterminé.-

| | |
|---------------------------------------------------|----|
| - Coiffeurs | 80 |
| - Gardeuses d'enfants | 81 |
| - Médecine locale, Sorcier | 82 |
| - Musicien, Griot, Artiste peintre | 83 |
| - Marabout, catéchiste | 84 |
| - Chef coutumier, employé de tribunaux coutumiers | 85 |
| - Prostituées | 86 |
| - Indéterminés | 88 |
| - Autres services | 89 |

9 - Sans métier.-

| | |
|------------------------------------------------|----|
| - Chômeur sans métier | 90 |
| - Elève ou étudiant | 91 |
| - Autres sans profession n'ayant pas de métier | 92 |

CODE N° 14

Statut dans l'emploi.-

| | | |
|-------------|----------------------|---|
| S E = | Indépendant | 0 |
| F H = | Aide familial | 1 |
| E M = | Employeur | 2 |
| A S = | Associé | 3 |
| W M WE = | Salarié | 4 |
| C S = | Fonctionnaire | 5 |
| S T = | Etudiant | 6 |
| A P = | Apprenti | 7 |
| VN&IN = | Chômeurs et inactifs | 8 |
| Indéterminé | | 9 |

CODE N° 15

Durée de chômage.-

| | |
|-------------------------------|---|
| Non chômeur | 0 |
| Chômage de - d'1 mois | 1 |
| UN 00 | |
| Chômage de 1 à 2 mois | 2 |
| UN 01 | |
| Chômage de 2 à 3 mois | 3 |
| UN 02 | |
| Chômage de 3 à 5 mois | 4 |
| UN 03, 04 | |
| Chômage de 6 à 11 mois | 5 |
| UN 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11 | |
| Chômage d'1 an | 6 |
| UN 100 | |
| Chômage de 2 à 4 ans | 7 |
| UN 200, 300, 400 | |
| Chômage de 5 ans et + | 8 |
| UN 500 etc... | |
| Durée de chômage indéterminé | 9 |

CODE N° 16

Activité secondaire.-

| | |
|--------------------------------------|---|
| Aucune activité secondaire | 0 |
| Chef coutumier | 1 |
| Petit commerçant | 2 |
| Cultivateur | 3 |
| Pêcheur, chasseur | 4 |
| Vigneron | 5 |
| Tailleur | 6 |
| Artisan (sculpteur, vannier, potier) | 7 |
| Prestitation | 8 |
| Autre | 9 |